



Ministry of Economic Development



ITALIA



İtalyan Ticaret Merkezi
İtalya Başkonsolosluğu
Ticari İlişkileri Geliştirme Bölümü

ŞEHİR, MÜZE VE MİMARİ AYDINLATMADA İTALYAN TEKNOLOJİLERİ SEMİNERİ



İstanbul, 03 Aralık 2009

Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı - Marmara Salonu

İşbirliği ile

PLD
PROJELEME VE MİMARLIK
TÜRKİYE



İtalyan Kültür Merkezi
İstanbul



Değerli Dostlarım,

Büyük bir memnuniyetle İtalyan şehir, mimari ve müze aydınlatma teknolojileri ile ilgili bu önemli seminerimizi sizlere tanıtmaktayım.

Türkiye gibi İtalya da, zengin kültürel ve mimari mirası ile dünyada tanınmış en güzel ülkelerden biridir. Ancak bu önemli İtalyan kültür mirası, restorasyon ve konservasyon teknolojileri olmasaydı kaybolmuş olurdu ve gelecek kuşaklar yeterince bu mirasa vakıf olamayabilirdi. Restorasyon teknolojileri ile beraber İtalya, şehir, mimari ve müze aydınlatma teknolojileri ile de dünyada tanınmakta ve bu teknolojiler şehirlerimizi olduklarından daha da güzel ve çekici bir hale getirmektedir.

Bugün tanıttığımız bazı İtalyan firmalar halihazırda Türk pazarında faaliyet göstermektedirler ve dünyanın diğer ülkelerinde olduğu gibi İstanbul'da da önemli aydınlatma ihalelerini kazanmışlardır. Ancak amacımız genel olarak İtalyan firmalarının sadece dünyanın en güzel şehirlerinden biri olan İstanbul için değil, muhteşem bir ülke olan Türkiye'nin diğer şehir, müze ve anıtları için nasıl yeni aydınlatma projeleri geliştirebileceklerini de göstermektir.

Sadece birkaç hafta önce, önemli bir İtalyan firmanın katkılarıyla Dolmabahçe Sarayı Saat Kulesi'nin aydınlatmasını gerçekleştirdik ve bir kere daha bu alanda İstanbul Büyük Şehir Belediyesi ile işbirliği gerçekleştirme yolundayız. İtalya ve Türkiye arasındaki geleneksel dostluk bağlarını daha da güçlendirmek amacıyla bu stratejik sektörde elde ettiğimiz kuvvetli işbirliği için Sayın Kadir Topbaş'a teşekkürler ediyorum.

Bu bağlamda belirtmek isterim ki, İtalyan şehir, mimari ve müze aydınlatma teknolojileri seminerimiz 03 Aralık 2009 tarihinde Lütfi Kırdar Kongre ve Sergi Sarayı-Marmara Salonu'nda gerçekleşecek olup, broşürümüzün takip eden sayfalarında konuşmacı ve katılımcı firma profillerini inceleyebilirsiniz. Seminerimize katılmayı arzu ediyorsanız broşürün son sayfasında yer alan katılım formunu doldurup en geç 18 Kasım 2009 tarihine kadar ofisimize fax ile (0212-241 82 23) yollamanızı veya www.iceistanbul.com web sitemizde bulunan online kayıt işlemini gerçekleştirmenizi rica ederiz. Konuşma lisanı İtalyanca olup Türkçe simultane tercüme gerçekleşecektir.

Bu seminerin bitiminden sonra da İtalyan Ticaret Merkezi sektörde faaliyet gösteren İtalyan firmaları ile irtibatları sağlamak adına size destek vermeye hazırdır.

Hepinize iyi çalışmalar !

Roberto Luongo
İtalyan Ticaret Merkezi Müdürü

Roberto Luongo



İÇİNDEKİLER

İtalyan Ticaret Merkezi Müdürü Roberto Luongo'nun Mesajı	Sayfa 01
Program	Sayfa 03
Corrado Terzi	Sayfa 04
Muhammet Garip	Sayfa 05
Piero Castiglioni.....	Sayfa 06
Korhan Şişman.....	Sayfa 07
Antrox S.r.l.....	Sayfa 08
Artemide S.p.A.	Sayfa 09
Consorzio Export Il Lazio nel Mondo / De Sisti Energy Lighting	Sayfa 10
D.T.S. Illuminazione S.r.l	Sayfa 11
Enel Sole.....	Sayfa 12
iGuzzini Illuminazione S.p.A.....	Sayfa 13
Lightlab S.r.l.	Sayfa 14
Martini S.p.A.....	Sayfa 15
Reggiani Illuminazione S.p.A.	Sayfa 16
Simes S.p.A.....	Sayfa 17
Targetti Sankey S.p.A.....	Sayfa 18
Başvuru Formu.....	Sayfa 19

PROGRAM

- 09:00 Kayıt
- 09:15 Açılış Konuşmaları
- Roberto Luongo – İtalyan Ticaret Merkezi Müdürü
 - Massimo Rustico - İtalya Başkonsolosu
 - Kadir Topbaş - İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı
- 09:30 Corrado Terzi - Studio Annunziata & Terzi
Şehir ve Mimari Aydınlatmada İtalyan Teknolojilerinin örnekleri;
- Roma'daki antik Roma şehrinin aydınlatılması
 - Antik Traiana Sütununun aydınlatılması
 - Pompei şehrinin aydınlatılması ve Santa Maria Maggiore'deki Cappella Sistina'nın aydınlatılması
- 09:45 Muhammet Garip - İstanbul Büyükşehir Belediyesi Şehir Aydınlatma ve Enerji Müdürü
Mimari Aydınlatma ve Yerel Yönetimler
- 10:00 Piero Castiglioni - Piero Castiglioni S.r.l
Şehir ve mimari aydınlatmada İtalyan teknolojilerinin 4 proje ile tanıtılması ve uygulanması;
- İtalya'nın en güzel rönesans şehirlerinden biri olan Mantova'da bulunan Giulio Cesare'nin antik mimari eserleri ile ortaçağ eserlerinin aydınlatılması
 - Bir zamanlar Papa'lığın merkezi olan şimdilerde cumhurbaşkanlığı binası olarak kullanılan Palazzo del Quirinale'nin aydınlatılması
 - İtalya'nın en önemli heykeltıraşlarından biri olan Arnaldo Pomodoro tarafından projelendirilen Milano'daki Poldi Pezzoli müzesinin silah salonunun aydınlatılması
 - İran Ahvaz şehrindeki Karun nehri üzerinde bulunan köprülerin aydınlatılması
- 10:15 Korhan Şişman - Planlux Aydınlatma Tasarımı
Türk Mimari Aydınlatma Tasarımı'nda güncel yaklaşımlar
- 10:30 Kahve Molası
- 10:45 İtalyan Aydınlatma Firmalarının Sunumu
(Antrox, Consorzio Export, Enel Sole, iGuzzini, Reggiani, Simes, Targetti)
- 13:00 Öğle Yemeği
- 14:00-18:00 İtalyan firmalarının video gösterisi ve Türk firmaların arzusuna göre katalogda yer alan İtalyan Firmalar ile ikili görüşme imkanı**



Corrado TERZI

Roma "La Sapienza" Üniversitesi Endüstriyel Tasarım profesörü

Studio Annunziata & Terzi

Via di S. Erasmo,12 - 00184 Roma (IT)

Tel : +39 06 8080048

Fax : +39 06 8080058

Email : corrado.terzi@fastwebnet.it

Roma "La Sapienza" Üniversitesi Mimarlık Fakültesi'nden 1968 yılında mezun olmuştur. Roma Mimarlar Odasına 1971 yılından beri kayıtlıdır. 2001 yılından beri "La Sapienza" Üniversitesi Mimarlık Fakültesi'nde ordinaryus profesör ünvanına sahiptir. Roma "Ludovico Quaroni" Mimarlık Fakültesi'nde Aydınlatma Tasarım profesörüdür. Roma "La Sapienza" Üniversitesi'nde Aydınlatma Tasarımı Uluslararası Master programı müdürüdür. AIDI (İtalyan Aydınlatma Derneği) ve "LUCE" dergisi redaksiyon grubu üyesidir. Şehir ölçeğinde aydınlatma planları konusunda ENEL Sole firmasına danışmanlık yapmaktadır. Müze ve mimari aydınlatma konularında Roma Belediyesi'ne bağlı Zatema şirketine danışmanlık yapmaktadır. Roma Leonardo da Vinci Havalimanı iç ve dış mekan aydınlatması için danışmanlık yapmıştır. Roma Belediyesi Kültür Varlıkları Departmanı'nda aydınlatma danışmanlığı yapmaktadır. Roma Vatikan Müzesi aydınlatma danışmanlığı yapmaktadır.

Via S. Erasmo, 12 – 00184 Roma adresinde bulunan Studio Annunziata & Terzi şirketinin ortağıdır. LIGHTLAB S.r.l. şirketinin yönetim kurulu üyesidir.

Studio Annunziata & Terzi firması endüstri ürünleri tasarımı ve aydınlatma tasarımı alanlarında faaliyet göstermektedir ve kültür varlıklarının aydınlatılmasında lider konumdadır.



Muhammet GARIP

İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanlığı

Şehir Aydınlatma ve Enerji Müdürü

Kasım Sok. 34010 Merter Güngören - İstanbul

Tel : +90 212 449 58 60 - +90 212 449 58 60

Fax : +90 212 449 41 40

Email : muhammet.garip@ibb.gov.tr

09.07.1972'de Adana'da doğdu. Yıldız Teknik Üniversitesi-Elektrik Mühendisliği Bölümü'nden 1994 yılında mezun olan Garip, 1997 yılında yüksek lisans, 2002 yılında ise doktorasını tamamladı. İlgili alanları arasında elektrik makineleri ve güç elektroniği, güç sistemleri, yenilenebilir enerji ve enerji tasarrufu gibi konular bulunuyor.

Sırasıyla; Arel Mühendislik, Yıldız Teknik Üniversitesi, İstanbul Ulaşım A.Ş., İstanbul Enerji San. ve Tic. A.Ş.'de görev almış olan Garip'in ulusal ve uluslararası bir çok dergide yazıları yayınlandı ve çeşitli konularda konferans verdi.



Piero CASTIGLIONI

Piero Castiglioni S.r.l.

Via Presolana ,5 – 20135 Milano

Tel : +39 02 5513223

Fax : +39 02 55180478

Web : www.pierocastiglioni.com

Pietro Maria Castiglioni yani Piero Castiglioni 1970 yılında Milano’da Mimarlık Fakültesi’nden mezun oldu ve aynı şehirde yaşamaya ve teknik aydınlatma alanında (ev, mağaza, sanat galerileri, müzeler, alışveriş merkezleri, spor merkezleri, kamu alanlarının aydınlatılması ve dış mekan aydınlatmaları) faaliyetlerini sürdürmeye devam etmektedir.1968 ve 1973 yıllarında Milano 14. ve 15. Trienalinde işbirliği diploması almış; Ugo La Pietra ile birlikte 1972 yılında New York Modern Sanat Müzesi’nde “Italy: The New Domestic Landscape” başlıklı sergiyi gerçekleştirmiştir. 1973-1979 yılları arasında babası Livio ile ortak olup şirkette yerini almış ve gerek İtalya gerekse yurtdışında değişik aydınlatma projelerine imzasını atmıştır.

Faaliyetlerini gerçekleştirdiği süre içerisinde İtalya’da ve dünyada sayısız projeler gerçekleştirmiş olup 1985 yılından bu yana en önemlileri arasında; Venedik- Palazzo Grassi iç ve dış mekan aydınlatması (1986- mimar Gae Aulenti ile birlikte); Paris Gare d’Orsay iç ve dış mekan aydınlatması (1986- mimar Gae Aulenti ile birlikte); Paris Opera binası iç ve dış mekan aydınlatması (1990- mimar Carlos Ott ile birlikte); İstanbul Modern ve Çağdaş Sanat Müzesi genel aydınlatması (1992- mimar Gae Aulenti ile birlikte); Roma Termini Tren İstasyonu genel aydınlatması (2000- Grandi Stazioni-Metis ile birlikte); Ferrara Şatosu ziyaretçi parkuru ve iki serginin açılış galası aydınlatılması (2004- mimar Gae Aulenti ile birlikte); San Petersburg Yeniden Diriliş Kilisesi genel dış aydınlatması (2005- iGuzzini); Pekin – Yasak Şehir- Taihedian Taht Salonu genel aydınlatması yer almaktadır.

Tasarımcı aynı zamanda değişik kuruluşlar ve aydınlatma elemanları üreticileri için danışmanlık da yapmaktadır: Fontana Arte (“Scintille” sistemi) Stilnovo, Venini, iGuzzini (“Castello” sistemi), Castaldi, Omicron. Ayrıca 1989 yılından beri “Flare-architectural Lighting Magazine” dergisinin direktörü, 1985/2002 yılları arasında Milano Mimarlık Fakültesi/Endüstri ürünleri tasarımı doçenti 1995 yılından beri Genevre ve Lozan Üniversiteleri Mimarlık Fakültelerinde teknik aydınlatma doçentliği görevlerini sürdürmekte olup AIDI (İtalyan Aydınlatma Derneği) , APIL (Aydınlatma Profesyonelleri Derneği) ve PLDA gibi derneklere üyedir.



Korhan ŞİŞMAN

Planlux Aydınlatma Tasarımı

Hacı İzzetpaşa Sok. No:21/2 Gümüşuyu, Beyoğlu - İstanbul

Tel : +90 212 251 66 33

Fax : +90 212 292 39 90

E-mail: korhan.sisman@planlux.net

Web : www.planlux.net

1978 yılında Safranbolu’da doğdu. Bilkent Üniversitesi, İç Mimarlık ve Çevre Tasarımı bölümünden mezun oldu. Yüksek lisansını işletme yönetimi konusunda aldı. Çeşitli mimari ofislerde ve aydınlatma sektöründe proje tasarımcısı olarak çalıştı. 2006 yılında bağımsız aydınlatma tasarımı konusunda hizmet veren ilk Türk aydınlatma tasarımı firmasının kurucu ortağı oldu. Konusunda ilk yerli örnekler olacak birçok bağımsız aydınlatma tasarımı projesine imza attı. Bu süre zarfında, Türk aydınlatma sektörü ve mimari çevrelerinde aydınlatma tasarımı bilincinin geliştirilmesi için çeşitli eğitim organizasyonlarına ve uluslararası çalışmalara katıldı. Profesyonel tasarım hayatına kendi şirketi olan Planlux ‘de devam etmektedir.



ANTROX S.r.l.

Şirket Faaliyeti:

Normalde birbirlerinden uzak ve ayrı iki dünya uzmanlarının bir araya gelmesi yani, icat edildiklerinden beri tabela ışıklandırılmasında kullanılan soğuk katod ampullerinin ve önemli mimari aydınlatma projelerinde uygulanan gelişmiş teknolojilere, formüllere ve kurallara sahip mimari aydınlatma ile birleşimi, çok özel bir firmanın ortaya çıkmasına imkan sağlamıştır. Faaliyet alanında tek olan firma soğuk katod ampullerini geliştirip en uygun şekilde mimari aydınlatmada kullanılabilir hale getirmiştir.

Profesyonel bir amaçtan çok bir tutku olan bu unsuru yakalamaya çalışırken ANTROX şirketi birbirini tamamlayıcı iki gerçekliğin bir araya gelmesini mümkün kılmıştır. Bu doğrultuda ve senelerce süren çalışmalar sonucunda istenilen amaca ulaşılmıştır. Ayrıca en iyi teknik aydınlatma verimliliği ve ömrü sağlanmış, iklimsel ve çevresel ilişkileri daha iyi değerlendirilmiş, yeni kontrol sistemleri geliştirilip uygulanmış, yenilikçi uygulama potansiyelleri ve ışık etkileri yaratılmıştır. Bu sayede, herhangi bir problem yaşanmadan hatta aydınlatma projesi geliştiren profesyonelleri alternatif çözümlere yönelmeye zorlamadan soğuk katod ampulleri optimum seviyede geleneksel aydınlatma sistemleri ile birleştirilmiştir.

Her birinin profesyonel özelliği, enerjik bir takımın hızlı hizmeti ile birleşip aynı amaca yönelik tutku dolu bir grup oluşturmuş ve mimari aydınlatma sistemleri ve ürünlerinin bulunduğu çok renkli yapbozun yeni ve önemli bir parçası haline gelmiştir.

Türkiye’de ilgilendiği alanlar :

Otelcilik sektörü, perakende sektörü, proje geliştiren firmalar.



ANTROX



Konuşmacı :

Daniele Traferro - Başkan

Konu Başlığı:

Işık ile tasarlamak: soğuk katod teknolojisi

Merkez Ofis:

Via Fioretti 10

60131 Ancona - İtalya

Tel : +39 0719941189

Fax : +39 0712865150

Web : www.antrox.net

Email : antrox@antrox.net

Şube:

Via Sannio 28

20137 Milano - İtalya

Tel : +39 3406141628

Fax : +39 0712865150

ARTEMIDE S.p.A.

Şirket Faaliyeti:

Artemide Grubu (ISO 9001 ve WMT belgelidir) yüksek kalitede konut ve ticari aydınlatma alanında tüm dünyada faaliyet gösteren lider firmalar arasında yer almaktadır. Merkezi Pregnana Milanese'de bulunan grubun tüm dünyada geniş bir dağıtım ağı mevcut olup dünyanın en önemli şehirlerinde kendi adını taşıyan mağazaları mevcuttur ve en prestijli aydınlatma ve dekorasyon mağazaları içinde de "shop in shop" konsepti ile yer almaktadır.

1960 yılında kurulan şirket dünyada en çok bilinen aydınlatma markalarından biridir. "The Human Light" (İnsan Işığı) felsefesi ile bilinen şirket günümüzde tasarım, yenilik ve "Made in Italy" kavramlarının eş anlamlısıdır.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Mimarlar/Mühendisler, belediyeler, müze teknik elemanları, otelcilik sektörü firmaları



Artemide®



Adres:

Via Bergamo, 18
20010 Pregnana Milanese, Milano - İtalya
Tel : +39 02 93518 1 - 93526 1
Fax : +39 02 93590254 - 93590496
Email : info@artemide.com
Web : www.artemide.com



CONSORZIO EXPORT IL LAZIO NEL MONDO

DE SISTI ENERGY LIGHTING

Şirket Faaliyeti:

Export Il Lazio nel Mondo Konsorsiyumu, Nisan 2009'da kuruldu ve yaratıcılarının ortak bir projesi gerçekleşmiş oldu; bu sayede tüm Lazio Bölgesi ve Orta İtalya bölgelerinde faaliyet gösteren ve misyonları yüksek kalitede üretim, yaratıcı fikirler ve profesyonel yönetim teknikleri olan firmalar bir çatı altında toplanmış oldu. Konsorsiyum üye şirketleri için ihracat doğal bir amaç ve sonuçtur; fikirlerimizden doğan sinerji, yaratıcılığımız ve cesaretimizden tipik "Made in Italy" karışımı doğmakta ve Consorzio Export olarak bu unsuru temsil etmekteyiz. Halihazırda Konsorsiyum üç sektörde faaliyet göstermektedir: şarap ve gıda ürünleri, el sanatları, ilerlemiş hizmet sektörü. Üye olan şirketleri adına Konsorsiyum yurt dışında gerçekleştirdiği ticari promosyon kampanyasının tüm projesini, uygulamasını ve yönetimini gerçekleştirmektedir.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Sanat ve gösteri dünyası, müzeler, kamusal alan aydınlatması, perakende sektörü, mühendis ve mimarlar



Konuşmacı :

Achille Lanna -Ticaret Müdürü

Konu Başlığı:

"...Ve yıldızlar gösterinin keyfini sürüyorlar"

Adres :

Consorzio Export Il Lazio nel Mondo
Piazzale Kennedy, 20 00033 Palestrina, Roma-İtalya
Tel : +39 340 877 24 18
Yetkili : Carlo Polucci carlopolucci@gmail.com
Achille Lanna achille.lanna@gmail.com

De Sisti Energy Lighting (Consorzio Export üyesidir)

Via Albere 29/A,
37138 Verona - İtalya
Web : www.desisti.it
Yetkili : Simone Scaglioni
Gsm : +39 349 646 92 87
Fax : +39 06 950 04 975
Sabatini Roberto
Gsm : +39 331 78 37 808

D.T.S. ILLUMINAZIONE S.r.l.

Şirket Faaliyeti:

D.T.S firması 30 senedir mimari uygulamalara yönelik geniş ürün yelpazesıyla enerji tasarruflu, verimli ve sağlam aydınlatma ürünleri felsefesini sürdürmektedir. Sahada gerçek araştırmanın önemini bilen D.T.S. R&D firması, aktif rol alan profesyonellere kulak vererek ve ileri tasarım teknikleri uygulayarak yeni ürünlerine yön vermektedir.

Bu sayede gerek fiyat açısından gerek teknik özellikler açısından profesyonellerin, mimarların ya da kullanıcıların firmamızdan bekleyecekleri kalitede ürünler üretebilmekteyiz. Firmamız sadece D.T.S ürünlerinin satışını desteklemekle kalmaz aynı zamanda farklı mimari aydınlatma ihtiyaçlarına ve doğru ürün kullanıma yönelik danışmanlık hizmeti de verir.

D.T.S'nin satış prensibi ürünün ötesine geçerek satış sonrası hizmeti, bilgilendirmeyi ve teknik desteği de en üst seviyede tutmayı hedefler.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Mimarlar/ Mühendisler, müzeler, otelcilik sektörü firmaları, toplu konut projeleri yapan firmalar, gösterik ve sanatsal aydınlatmaya yönelik firmalar, tarihi yapı aydınlatması yapan firmalar, perakende sektörü



The Lighting Company



Adres:

Via Fagnano Selve 10-12-14, Loc. La Cella
47843 Misano Adriatico, Rimini - İtalya

Tel : +39 0541 611131

Fax : +39 0541 618210

Email : info@dts-lighting.it

Web : www.dts-lighting.it



ENEL SOLE S.r.l.

Şirket Faaliyeti:

Enel Sole, Enel Grubuna bağlı ve tarihi-kurumsal binaların aydınlatılması ve değerlendirilmesi alanında yüksek enerji verimliliği sağlayan çözümler projelendirip uygulayan bir şirkettir.

Enel Sole, şu ana kadar yaklaşık 600 proje gerçekleştirmiş olup bu projeler arasında İtalyan Dışişleri Bakanlığı işbirliği ile Madrid ve Bükreş'teki İtalya Büyükelçilik binalarının ve ayrıca Roma "Villa Madama" binasının aydınlatmaları da yer almaktadır.

Enel Sole ayrıca yeni gelişmiş olan enerji tasarrufu gereksinimlerine ve özel iklim şartlarına uyum sağlamak adına en iyi çözümdür .

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Şehir ve tarihi-sanatsal eser aydınlatması ile ilgili kamu ve özel yönetimler, mimar ve mühendisler



L'ENERGIA CHE TI ASCOLTA.



Konuşmacı :

Mimar Francesca Migliorato

Konu Başlığı:

Mükemmele ulaşılmış tecrübe:
Sanatsal aydınlatma ve uygulama metodları.

Adres:

Viale Tor di Quinto, 45-47

00191 Roma, İtalya

Gsm : +39 329 6713615

Tel : +39 06 8305 8283

Web : www.enel.it/enelsole

Yetkili : Francesca Migliorato

iGUZZINI ILLUMINAZIONE S.p.A.

Şirket Faaliyeti:

Işık aynı zamanda teknoloji, kültür, düşünce ve heyecandır. iGuzzini'nin misyonu sadece yüksek kalitede aydınlatma elemanları üretmek değil aynı zamanda aydınlatmayı mimariye adapte etmek adına endüstriyel tasarım kanalıyla aydınlatmayı etüd etmek, anlamak ve anlatmaktır .

Bu nedenle şirketimiz, faaliyetinin ilk yıllarından itibaren dünyaca ünlü mimar ve aydınlatma tasarımcıları ile çalışmıştır; bazılarını anmak gerekirse: Giò Ponti, Rodolfo Bonetto, Bruno Gecchelin, Renzo Piano, Richard Rogers, Norman Foster, Gae Aulenti, Piero Castiglioni, Jean Michel Wilmotte.

Aydınlatma projesi gerçekleştirmek sadece mekanları aydınlatmak değil aynı zamanda aydınlatılan mekanın, dış mekan olsun iç mekan olsun, kalitesine bağlı tüm diğer öğelerinin bilincinde olmak demektir ve bu doğrultuda iGuzzini ile Harvard Üniversitesi, Boston M.I.T., Roma "La Sapienza" Üniversitesi, Milano Politecnico Üniversitesi, Merkez Restorasyon Enstitüsü, CNR gibi önemli uluslararası araştırma kuruluşlarında görevli önemli sayıda araştırmacı, doktor, sosyolog, fizikçi işbirliğinde bulunmuştur.

1958 yılında kurulan iGuzzini iç mekan ve dış mekan aydınlatma elemanları üretmektedir. Günümüzde teknik aydınlatma alanında faaliyet gösteren İtalya ve Avrupa'daki en önemli firmalardan biridir.

Mariano Guzzini'nin 6 varisinin ortak olduğu Finanziaria Mariano Guzzini (Fimag) şirketine Gruppo Guzzini'nin şirketleri bağlıdır: F.Ili Guzzini, iGuzzini, Teuco. Merkezi İtalya'da, Marche bölgesinde bulunan Recanati'de konumlandırılmış olup toplam 54.000 m2si kullanılabilen 150.000 m2lik bir alanda faaliyet göstermektedir.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Şehir, tarihi eser, bina ve müze aydınlatması sektöründe faaliyet gösteren firmalar ve devlet kurumları, otelcilik sektörü, mimar ve mühendisler, perakende sektörü

iGuzzini



Konuşmacı :

Müh. Laura Cinquarla
Aydınlatma Eğitim Müdürü

Konu Başlığı:

Daha az karbondioksit - Yeniden aydınlatma

Adres:

Via Mariano Guzzini, 37
PO Box 56-75-103
62019 Recanati, Macerata - İtalya
Tel : +39 071 75881
Fax : +39 071 7588295
Web : www.iguzzini.com
Email : iguzzini@iguzzini.it



LIGHTLAB S.r.l.

Şirket Faaliyeti:

TBE Lightlab İtalya'da ve yurtdışında uygulamalı araştırma programları gerçekleştiren ve şirketlere, yerel yönetimlere, kamu kuruluşlarına, özel kuruluşlara ve üniversitelere doğal ve yapay aydınlatma ve çevre kalitesinin sürdürülebilirliği konularında danışmanlık ve projelendirme hizmetleri veren bir şirkettir.

TBE Lightlab'ın temelinde olan konsept aydınlatmanın, inşaa edilmiş olunan ortamın kalitesini arttırıcı tüm unsur ve teknolojilerle uyumunu sağlamak ve çağdaş mimari projeleri mükemmel ulaştırmaktır.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Proje geliştiriciler

Otelcilik sektörü şirketleri

Perakende sektörü firmaları

Müzeler ve Kültür Varlıkları alanında faaliyette olan firmalar

Kamusal alan aydınlatması ile ilgili yönetimler

Aydınlatma elemanı üreticileri



Adres:

Via di S.Erasmo, 12

00184 Roma - İtalya

Tel : +39 06 3244267

Fax : +39 06 97258996

Web : www.lightlabsrl.com

Email : ferruccio.sarti@fastwebnet.it

Yetkili : Ferruccio Sarti

MARTINI S.p.A.

Şirket Faaliyeti:

Martini Grup şirketleri mimari aydınlatma sektöründe uluslararası lider konumundadır. Özellikle son 3 sene içinde iç ve dış mekan aydınlatma çözümleri ile ilgili çok geniş bir yelpazeye sahip olmuştur. Geniş ürün yelpazesi ve İtalya'da bulundurduğu uzmanları sayesinde aydınlatma pazarındaki bilinirliğini ve geçmişini güçlendirmiştir. 21.500 metrekarelik alana konumlanmış olan üretim birimlerinde 170 kişi çalışmaktadır.

Son 15 sene zarfında firma özellikle mimari, ticari, konut alanları ve şehir aydınlatması konularına yoğunlaşmıştır. Firma ile sürekli ve sıkı işbirliği ile çalışan birçok mimar tarafından tasarlanan aydınlatma elemanları geniş bir yelpazeye sahiptir.

Firmanın içerisinde bulunduğu aydınlatma pazarı, firmayı imalata yönelik bakış açısından teknik bakış açısından yönlendirmiştir. Bu aşama firmayı teknik ofisler, araştırma laboratuvarları, endüstri ürünleri departmanı ve ARGE departmanı kurmaya itmiştir. Son dönemde Martini firması tüm çabasını enerji tasarrufu, araştırma ve yeniliklere yöneltmiştir. İç ve dış mekan kullanımına yönelik estetik açıdan gelişmiş LED aydınlatma sistemlerinin etkinliği ve sürekliliği üzerine yoğun çaba sarfedilmektedir.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Mimarlar/ Mühendisler, müzeler, otelcilik sektörü firmaları ve toplu konut projeleri yapan firmalar



Adres:

Via Provinciale, 24
41033 Concordia sulla Secchia, Modena - İtalya
Tel : +39 0535 48111
Fax : +39 0535 48220
Email : info@martinilight.com
Web : www.martinilight.com
Yetkili : Franco Beltini





REGGIANI ILLUMINAZIONE S.p.A.

Şirket Faaliyeti:

Reggiani şirketi günlük yaşamı aydınlatmak , ev, ofis ve yaşam alanları ile ilgili değişik mekanları ve ortamları ışık ile dekore etmek için faaliyet göstermektedir. Günümüzün komplike gereksinimleri Reggiani Merkez Ofisi'ne ulaştırılmakta ve burada, amaçlar belirlenip, stratejiler kararlaştırılmaktadır. Tasarım ve yenilikler analiz edildikten sonra hepsi bir bütün haline getirilmektedir. Tüm bu çalışmalar sırasında Londra Teknik Aydınlatma Proje Merkezi'nin desteği de alınmaktadır. Bu sayede elde edilen Reggiani çözümleri, Reggiani'nin İtalya, ABD ve Çin'de bulunan tesislerine iletilerek tescillenmiş kaliteli ürünlere dönüşmektedir.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Otelcilik sektörü, perakende sektörü, müzeler, kamu kurumları, mimar ve mühendisler



Konuşmacı :

Simone Massena - Bölge İhracat Müdürü

Konu Başlığı:

Tüm sanatların ışığı

Adres:

Viale Monza, 16
20050 Sovico, Milano - İtalya
Tel : +39 039 20711
Fax : +39 039 2071999
Email : point@reggiani.net
Web : www.reggiani.net

SIMES S.p.A.

Şirket Faaliyeti:

1973 yılında kurulan SIMES S.p.A. şirketinin amacı, dış mekan aydınlatma elemanları üretimidir. Genel dış mekan aydınlatması uygulamalarında kullanılan ve yaygın ışık ile aydınlatma sağlayan yüksek kalitede ama basit cihazlardan yola çıkarak yüksek efekt görüntüleri elde edilen nokta aydınlatma elemanlarının daha önemli olduğu teknik aydınlatma sektörüne yönelmiştir.

80'li yıllarda SIMES S.p.A. Avrupa'da zeminlere uygulanan ve aşağıdan yukarıya aydınlatma sağlayan, daha doğrusu doğal ışığa zıt şekilde gölge yaratarak aydınlatan ve bu sayede aydınlatılan objelerin daha etkileyici olmalarını sağlayan ürünler geliştiren ilk şirketler arasında yerini almıştır.

O zamandan beri şirket gerek yapısı itibariyle gerekse personel ve teknik eleman açısından tamamıyla değişime uğramıştır.

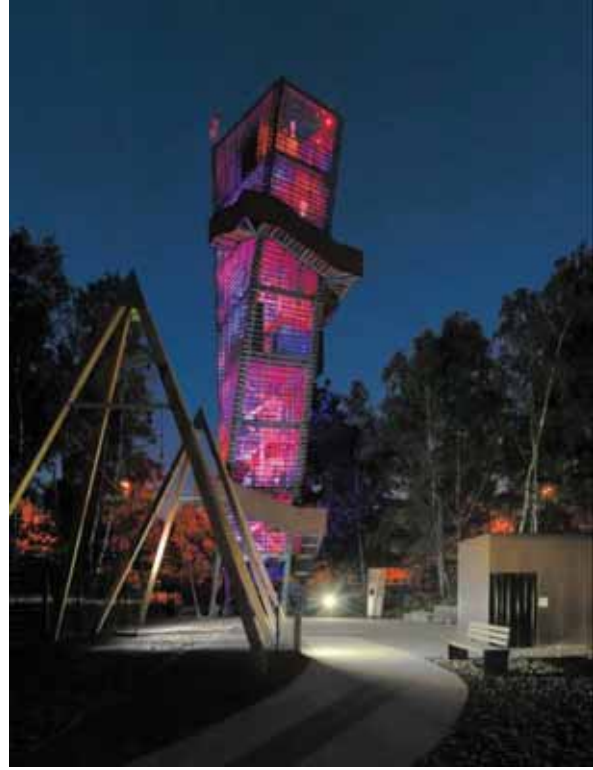
Merkezin vizyonu da SIMES S.p.A. firmasını bugün ne konumda olduğunu yansıtmaktadır: avangard üretim faaliyetlerine sahip, fonksiyonel ve pratik bir şekilde yönetilen, hızlı ve etkin bir servise sahip olmanın motivasyonu ile beslenen, yenilikçi ürünler yaratan ve pazarların gereksinimlerine odaklanmış modern ve başarılı bir şirket.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Şehir ve anıtların aydınlatması ile ilgili yerel yönetimler, otelcilik sektörü, perakende sektörü, mimar ve mühendisler



SIMES
luce per l'architettura



Konuşmacı :

Nicola Serranó - İhracat Müdürü

Konu Başlığı:

Güzelleştirme ve Şehir Yeniden Yapılandırma

Adres:

Via G. Pastore 2/4
25040 Corte Franca Brescia İtalya
Tel : +39 9860411
Fax : +39 9828308
Email : simes@simes.it
Web : www.simes.it



TARGETTI SANKEY S.p.A

Şirket Faaliyeti: Targetti 1928 yılında Floransa şehir merkezinde, lambalar ve benzer ürünler satan küçük bir dükkan olarak doğmuştur. Aydınlatma elemanları üretim faaliyetlerine ise otuzlu yılların ikinci yarısında başlayıp kısa sürede şirket modern makinalar ve ihtisaslaşmış teknik personele sahip bir sanayiye dönüşmüştür.

Günümüzde şirket, mükemmel bir işlev ve tasarım sentezi olan 3000'i aşkın cihaz ve aydınlatma sistemleri üretmekte ve pazarlamaktadır. Yüksek oranda araştırma ürünü olan teknolojik anlamda gelişmiş bu cihazlar, her zaman gündemde olan ve her türlü mimari konseptte uyan bir tasarımın saf uygulamaları ile birleşmektedir.

Bu sayede Targetti; Ferrari, Mercedes, Peugeot, Max Mara, Levi's, Benetton, McDonald's... gibi profesyonellerin, distribütörlerin ve kurumsal şirketlerin ideal ortağı olmuş ve aynı zamanda Leonardo Da Vinci'nin "Son akşam yemeği", Floransa'daki Michelangelo'nun Davut heykelini, Singapur ve Viyana Opera binalarını, Canton Havalimanını, Venedik San Marco Meydanı'nı, Roma Ulusal Müzesi'ni, Paris Notre Dame Katedrali'ni ve Lord Norman Foster imzasıyla Bilbao Metrosu ve McLaren Teknoloji Merkezi gibi önemli mekanları aydınlatmıştır.

Türkiye'de ilgilendiği alanlar :

Müze ve tarihi eser, kamu kuruluşları, otelcilik sektörü, mimar ve mühendisler, perakende sektörü



TARGETTI POULSEN



Konuşmacı :

Giancarlo Castoldi - İş Geliştirme Müdürü

Konu Başlığı:

Sürdürülebilir performans, efekt ve yenilik

Adres:

Via Pratese, 164

50145 Firenze, İtalya

Tel : +39 055 37911

Fax : +39 055 3791266

Web : www.targetti.com

ŞEHİR, MÜZE VE MİMARİ AYDINLATMADA İTALYAN TEKNOLOJİLERİ SEMİNERİ

İstanbul, 03 Aralık 2009

Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı - Marmara Salonu

Şirket adı :			
Katılımcı Adı Soyadı :			
Şirketteki Görevi:			
Adres :			
Tel :		Fax :	
E-Mail :		Web adresi :	
Faaliyet alanınız :			
Özel görüşmek istediğiniz İtalyan Firmaları lütfen belirtiniz			

Lütfen formu eksiksiz doldurup e.yeteroglu@ice.it eposta adresine veya
0212-241 82 23 no'lu fax numarasına en geç 18 Kasım 2009 tarihine kadar gönderiniz.



NOTLAR

A series of horizontal dashed lines for taking notes.



NOTLAR

A series of horizontal dashed lines for writing notes.

ITALIA



İtalyan Ticaret Merkezi
İtalya Başkonsolosluğu Ticari İlişkileri Geliştirme Bölümü

Istituto nazionale per il Commercio Estero
Dipartimento per la Promozione degli Scambi del Consolato Generale d'Italia

İstanbul Ofisi

Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı,
Gümüş Sokak No: 60 34267 Harbiye-İstanbul/Türkiye
T: +90 212 3730300 F: +90 212 2418223
www.ice.it www.italtrade.com www.iceistanbul.com
Eposta: istanbul@ice.it

ICE Istituto nazionale per il Commercio Estero

Via Liszt 21, 00144 Roma, Italia
T +39 06 59921 F +39 06 54220108
www.ice.it